

Rapport z Lazaretu Wiosci Hodońskiey Przez Nizey Podpisanego Lecznicę 1/2 od Roku 1811 do Miesiąca 13.

Denominacja Wsiuw Lub Łasciankow	Imie i Nazwisko Chorogo	Gatunek Choroby oraz Prze miany Serca i Jaka Ruznicy na stępowady	Seregud Lekarstw y i Loci Onych Jalich Choromu byty Dawane	Jak Długo Chorował i Kiedy da zdrowia przyjedł Lub umarł	Wartości Lekarstwa
Łascianek Subotinski	Senego Semena Synowatkon Stanisja	Na Fylbre Wnetrang y Gorg eske wnetrang	^{Dawano} Imo Tartar. Sme. 3j. Sacht. Can dist. 3j. in sos. Zelo. 5. Cor. Chlori. 3j. Lanfer. go. xv. Sos. 18. viij.	za Chorowal Maja 10 Pos. tak zdrow 29. tego Mijozia	za Lekarstwa dwa razy od Mieniaziee Wogule Kalez stolych 6. gr. 23.
Wies Janiele	San Stepanianas	Kofylbre Terzijanng y Go rgeske Powierzehowaw	^{Dawano} Imo 5. Sproawest. 3j. Sos. Zelo Cor. Chlori. 3j. 5. Lanfer. 3j. Sos Xij. 3ie. Crem. 3j. Kiti. Depud. 3j. Dawane rano y wieczor.	za Chorowal Maja 11. przyjed zdrow 27. tego Mijozia	za Lekarstwa trzy razy od Mieniaziee Wogule Kalez stolych 10. gr. 23.
Łascianek Pociżni	Mikolaj wilejta y Syn Kozep tof	Sam na poruszenie Stedziomy Syn na Sylphe Łatego Ciasa	^{Dawano} Imo Ep. Costor. 3j. Ep. Pomior. 3j. Smit. Kiti. Duf. 3j. podkropel 30. Zelo. Sta. 3. new. 5. falypp. 3j. Crem. 3j. Kiti. Depud. 3j. Not. Sulfur. 3j. 5. dawano raz y nadziz trazi	za Chorowal Maja 19. przyjed zdrowia 17. Junij	za Lekarstwa dwa razy Dawane Wogule 18. gr. 15
Wies Girwany	Maiija Janhina Cwka Sziesztuka	Kasbieie od Honia Giewy y Serki Miara y Gorgeske	^{Dawano} Imo 5. Lanfer. 3j. 5. Sacht. Can 3j. 5. pomantaiio. Zelo. 5. Chasch. 3j. 5. M. S. ad. pod. kazy Dawane.	za Chorowala 18 Maja przyjed zdrowia 16. Junij	za Lekarstwa dwa razy ki y pomantaiija Dawane Wogule 18. gr. 15
Wies Lodziiny	Jaluba Trociaho Karobek Maciey	Na poruszenie Stedziomy	^{Dawano} Imo Ep. Costor. 3j. Ep. Pomiorad. 3j. 5. Smit. Kiti. Duf. 3j. M. S. Dawane rano y wieczor	za Chorowal 24 Junij przyjed zdrowia 30. Julij	za Lekarstwo dawane na lezy stolych 4. gr. 15
Wies Kodekiany	Maciey Burel	Na Gorgeske Gnitg y dy aryja Kowawo	^{Dawano} Imo 5. Chlori. 3j. Crem. 3j. Nitro moad. 3j. Lig. 3j. Lanfer. 3j. Zelo 5. Reg. Optm. 3j. 5. Temperat. 3j. Dawano Po 8. kazy nadziz	za Chorowal 23 Junij przy jed zdrowia 8. Augusta	za Lekarstwo dwa razy od Mieniaziee Wogule 18. gr.
Sitko	Jerzego Micskiaty Zona Agnierka	na Kibie w Behu	^{Dawano} Imo 5. Acidwert. 3j. Kiti. Depud. 3j. Reg. Optm. 3j. M. S. Dawane na podwa kazy na 8. gr.	za Chorowala 23 Junij przyjed zdrowia 30. Julij	za Lekarstwo dawane na lezy stolych 2. gr. 20
Łascianek Kurnaga	Andreja Semena Lonatiry styna	Karamulanie Zolochy y koba ki Cychi glisty	^{Dawano} Imo 5. Aczine falypp. 5. viij. Reg. Optm. 3j. M. S. Sos. j. 18.	za Chorowala 26 Julij przyjed zdrowia 7. Augusta	za Lekarstwa dawane na lezy stolych 2. gr. 20
	San Michalowski Chirurg	Castano na Sylphi Kuzpaxay ny S. Dnia 18		Paxdier 1811	Wogule za Wydsponowan Lekarstwa 18. gr. 11

Report & Synopsis of the
 High Church & Brethren
 of the Ministry of the
 Synod of 13 June
 1811.

Служба церковная 4-го числа 1811 г.

